



... Im Winterwunderland! ... In a winter wonder land!

Traditionell wird jedes Jahr zur Weihnachtszeit ein weihnachtlich geschmückter H0e-Wagon gefertigt. Ehrlicherweise muss man sagen, die Tradition ist noch nicht besonders alt, aber irgendwann müssen auch Traditionen ihren Anfang nehmen. Der erste Wagon, die Neuauflage des „Mariazeller Advent“-Wagens wurde erst im Frühjahr ausgeliefert und ging ein wenig unter. Der zweite Wagon, der berühmte „Vanillekipferl Express“, hat es sogar ins Fernsehen geschafft. Der dritte Wagon mit der Nummer 2412 präsentiert eine klassische Krippenszene und trägt den wunderschönen Namen „Christkindl-Bimmelbahn“.



Traditionally, an H0e wagon decorated for Christmas has to be made every year at Advent. To be honest, one has to say that the tradition is not very old, but at some point even traditions have to start. The first wagon, the new edition of the "Mariazeller Advent" was delivered in spring and went a little unnoticed. The second car, the famous "Vanillekipferl Express" even made it onto television. The third wagon with the number 2412 presents a classic nativity scene and bears the wonderful name "Christkindl-Bimmelbahn".

Der „Christkindl-Bimmelbahn“-Wagen wurde, wie schon zuletzt der „Vanillekipferl Express“, mithilfe des Flachbettdruck-Verfahrens in absoluter Kleinstserie hergestellt. Wie schon zuletzt haben wir auch diesmal die Gelegenheit zur Weiterentwicklung der Technologie genutzt und zeigen eindrucksvoll, was alles möglich ist. *Just like the "Vanillekipferl Express", the "Christkindl-Bimmelbahn" wagon was produced in very small series using the flatbed printing process. Like last time, we took the opportunity this time to further develop the technology and impressively show what is possible.*



Aufgrund der anhaltenden Nachfrage wurde der „Mariazeller Advent“ heuer ein weiteres Mal aufgelegt, diesmal auch tatsächlich im Advent. Der blaue Wagen 3154-7 mit seinen vielen Sternelein wird auf Basis der Stängl MODELLBAHN Serie 32 Wagons gefertigt und war trotz seines unglücklichen Starts sehr rasch ausverkauft. *Due to the sustained demand, the "Mariazeller Advent" was published again this year, this time actually in the Advent. The blue car 3154-7 with its many star lines is based on the Stängl MODELLBAHN series 32 wagons and was sold out very quickly despite its unfortunate start.*



Nur ganz wenige Vanillekipferl sind uns übergeblieben. Glücklicherweise haben sich die Wagen, im Gegensatz zu ihrer Weihnachtsgebäck-Verwandschaft, sehr gut gehalten. Es ist dies aber die letzte Gelegenheit, einen Ganz-Zug zusammen zu stellen. Die beiden roten Wagen können nicht nochmals aufgelegt werden, denn das Material ist verbraucht. Ob nächste Weihnachten noch ein Postwagen für „Briefe ans Christkind“ folgt, oder der erste Wagen der Weihnachts-Tram, oder vielleicht sogar beide kommen, das steht noch in den Sternen. Vorfreude ist ja bekanntlich die schönste Freude! *Only a few vanilla crescents are left over. Fortunately, in contrast to their Christmas biscuit relatives, the wagons have held up very well. But this is the last opportunity to put together a whole train. The two red wagons cannot be put on again because the material has been used up. Whether a mail car for "Letters to the Christ Child" will follow or the first car of the Christmas Tram, or maybe even both, that is still in the stars. It is well known that anticipation is the greatest joy!*



STÄNGL MODELLBAHNEN

LEOPOLD HALLING MODELLE

FERRO-TRAIN KLEINSERIEN

Bestellformular
Order Form

Table with 4 columns: Artikelnr., Beschreibung, Stk., Preis. It lists various model train items such as ÖBB B4iph/s 2412, Flexity Brüssel, and various freight cars (Güterwagen) with their respective prices.

◇ Bitte nehmen Sie meine Daten auf und senden Sie mir Informationen zu neuen Modellen und Messen (BLOCKSCHRIFT) Please record my details and send me information about new models and trade fairs (BLOCK LETTERS):

Name: Kundennummer:

Adresse: PLZ: Ort:

Email / Tel: Datum: / Signatur:

All Angaben in den Aussendungen sind unverbindlich und ohne Gewähr. Irrtümer, Druckfehler und Zwischenverkauf ausdrücklich vorbehalten! All information in the advertisement is non-binding and without guarantee. Errors, misprints and prior sale expressly reserved!